



### キンボー・イシイ (指揮)

幼少期を日本で過ごし、ヴァイオリンを風岡裕氏に学ぶ。12歳で渡欧、ウィーン市立音楽院にてヴァイオリンをワルター・バリリ、ピアノをゲルトッド・クーパセック各氏に師事。

1986年に渡米、左手の故障のためヴァイオリンを断念、指揮に転向する。小松長生、マイケル・チャーリー、小澤征爾の各氏に指揮法を師事。またマネス音楽院にて楽曲分析及び作曲法を学び、当院よりジョージ&エリザベス・グレゴリー賞を受賞する。これまでにベルリン・コミッシェ・オーパー首席カベルマイスター、マクデブルグ歌劇場音楽総監督、大阪交響楽団首席客演指揮者、ドイツ・シュレースヴィヒ=ホルシュタイン州立劇場音楽総監督などを歴任。



### コロンえりか (ソプラノ・お話)

ベネズエラ生まれ。聖心女子大学・大学院で教育学を学んだ後、英国王立音楽院、声楽科修士課程を優秀賞で卒業。ホールデビュー。

モーツァルト・フェスティバル、宗教音楽祭、日英国交150年記念メサイアでソリストを務める。特にライブワークとして取り組んでいるのは、父エリック・コロンが平和への願いを込めて作曲した「被爆マリアに捧げる賛歌」の演奏と講演会で浦上天主堂に於ける初演、CD出版後、世界各地で学校や大学を訪れて長崎からの平和へのメッセージを発信している。現在エルシステマ・コネクト代表理事、ホワイトハンドコーラス NIPPON の芸術監督を務めている。



### NOCE 長崎OMURA室内合奏団

シーハットおおむら(さくらホール)を拠点に県内在住及び出身演奏家等を中心に2003年結成。迫昭嘉を音楽監督として始動。09年よりアーティストック・アドヴァイザーに松原勝也を迎える。05年韓国大邱市にて初の海外公演。世界的チェリストアントニオ・メネセス、ヴァイオリスト今井信子とも共演。15年紀尾井

ホールにて東京公演。18年FFGホールにて福岡公演。第25回長崎県地域文化章受章、シーハットおおむらの平成22年度地域創造大賞(総務大臣賞)受賞に大きく寄与、14年県民表彰、15年第2回JASRAC音楽文化賞を受賞。19年日本オーケストラ連盟準会員加盟。

♪ NOCEの活動を公式SNSにて毎日更新中!!  
#noceで投稿をお待ちしております♪



~オーケストラと心に響くひとときを~



鹿島市民文化ホール開館記念事業

# クリスマスコンサート

~長崎OMURA室内合奏団 鹿島公演~

## プログラム



2023.12.23(土)

鹿島市民文化ホールSAKURAS

[主催] 公益社団法人日本オーケストラ連盟、認定特定非営利活動法人長崎OMURA室内合奏団  
[共催] 鹿島市民文化ホール開館記念イベント実行委員会(事務局/生涯学習課TEL:0954-63-2125)  
[後援] 佐賀県、佐賀新聞社、エフエム佐賀

助成: 文化庁 文化庁文化芸術振興費補助金統括団体による文化芸術需要回復・地域活性化事業(アートキャラバン2) | 独立行政法人日本芸術文化振興会  
Agency for Cultural Affairs, Government of Japan



～オーケストラと心に響くひとときを～

### オーケストラ・キャラバンについて

「オーケストラ・キャラバン」は文化庁のアートキャラバン2(統括団体による文化芸術需要回復・地域活性化事業)により開催されます。新型コロナウイルス感染症によって、芸術に触れる機会が遠のいた人々に再び芸術を鑑賞する喜びを体験していただくとともに、文化芸術の質の向上や重要性と魅力の発信を目的として、全国各地で開催されます。  
繊細な最弱音から迫力ある最強音まで、オーケストラの多彩な楽器が奏でる「生」の音楽の魅力をお楽しみください。



### ～くるみ割り人形～

ロシアの作曲家、チャイコフスキーが作曲したバレエ音楽ですが、それを使用した2幕3場のバレエ作品として知られています。  
今日はその作品を抜粋でお届けいたします。

「くるみ割り人形」とは、人の形をしたくるみを割る道具のことですが、この物語の中では魔法をかけられた王子様だったので、あるクリスマスイヴの夜、この人形をプレゼントされた少女クララが、魔法が溶けて、凛々しい姿となった王子さまと雪の国や

お菓子の国へ旅をするお話です。

さて、これはクララの夢物語だったのでしょうか？



## PROGRAM プログラム



### 曲名

#### 1部 .....

チャイコフスキー／くるみ割り人形 お話：コロネりか

序 曲 Overture

第2曲 行進曲 Marche

第7曲 情景(戦い) La Bataille

第8曲 情景(松林の踊り) Une foret de sapins en hiver

第9曲 雪片のワルツ Valse des flocons de neige

第12曲 Divertissement

c. お茶(中国の踊り) Le The

d. トレパーク(ロシアの踊り) Trepak

e. 葦笛の踊り(フランスの踊り) Les Mirlitons

第13曲 花のワルツ Valse des fleurs

第14曲より ヴァリアシオン2 VariationII(金平糖の踊り)

第15曲 終幕のワルツとアポテオーズ Valse finale et apotheose



### 休憩

#### 2部 .....

コロネりか & 長崎OMURA室内合奏団

1. ヘンデル：メサイアより「シオンの娘たちよ、大いに喜べ」

2. ドヴォルジャーク：歌劇「ルサルカ」より「月に寄せる歌」

【クリスマスソングス】 .....

コロネりか & 長崎OMURA室内合奏団

3. O Holy Night

4. メリー・クリスマス (Feliz Navidad)

5. Silent Night ♪手話指導つき

6. We wish you a Merry Christmas

